

NOMS DE LIEUX

par André VIGNOLES

AUDUBERTAS : Nom de propriétaire (Audubert) + suffixe augmentatif « as ».

BLERIS : Nom de propriétaire.

BOUILLENC : Nom de propriétaire.

BOULOS (Las) : Vient de l'occitan « las bolas » (pron. las boulos) signifiant « les bornes, les limites » et désigne un lieu comportant des bornes de délimitation d'une propriété ou d'une division administrative.

BOULPAT : Vient de l'occitan « volpat » (pron. boulpat). En ancien occitan « volp » (pron. boulp) désignait le renard. Il s'agit là certainement d'un lieu où abondaient les renards.

BOURDIS : Nom de propriétaire.

BOUTEILLOU : Vient de l'occitan « botelhon » (pron. boutélyou) désignant un creux où l'eau tournoie, une source, ce qui est le cas ici.

BRASSAC : Nom gallo-romain de propriété formé du nom gaulois « Biracius » additionné du suffixe « acum » = propriété de Biracius.

CALVAIRE : Nom récent donné en raison d'un chemin de croix aménagé en ce lieu au XIX^e siècle.

CAMREDOUN : Vient de l'occitan « camp redond » (pron. cam rédoun) = champ rond.

CARRIERES : Comme son nom l'indique ce toponyme désigne une ancienne carrière.

CAUSSE : Vient de l'occitan « cause » (pron. caoussé) = cause, terre calcaire et pierreuse.

CAYROUNEX : Vient de l'occitan « cairon » (pron. caïrou) = tas de pierres + suffixe diminutif « et » et signifie donc « petits tas de pierres ».

CAZALA : (voir « casal » du bulletin de 1993). Il s'agit certainement du mot occitan « casal » additionné du suffixe augmentatif « as », signifiant donc « grande maison ».

CASALES : (voir « casals » bulletin de 1987) signifie emplacement de maisons.

CAZALIERES : (voir « cazalière » bulletin de 1992) signifie « ensemble de maisons rustiques ».

CUOUL DE LA GALINE : Vient de l'occitan « cuol de la galina » (pron. cuoul dé la galino) = cul de la poule. Nom donné peut-être en raison du passage étroit donnant accès au causse d'Anglars.

CLAUZELS : (voir « clausel bulletin de 1995) signifiant « petit enclos ».

CLOT LONG : Vient de l'occitan « clot long » (pron. clot loung) = mare ou dépression de terrain de forme allongée.

CLOUP BERGER : (voir « cloup de l'ase », bulletin de 1992) = doline appartenant à Berger.

CLOUP MARTIN : Signifie « doline appartenant à Martin ».

COMBAUDE : Vient de l'occitan « comba » (pron. coumbo) = vallon + adjectif « auta » ? Donc « haut vallon ».

COMBE DE GARAY : Signifie « vallon de Garay » (Nom de propriétaire).

COMBES : Signifie « vallons ».

COMBES (Las) : Signifie « les vallons ».

COMBECARAY : Formé de « comba » et du nom d'un ancien propriétaire, signifie « vallon de Caray ».

COMBOLUSENT : Formé de « comba » et de l'adjectif « lusement » (pron. coumbo lusén) = vallon éclairé.

COSTE JEAN : Vient de l'occitan « costa Joan » (pron. costo djan) et désigne une montée ou une côte distinguée par un de personne : Jean.

COTEAUX D'ASTIE : Versant sis au lieu-dit « Astié ».

COUDON : L'occitan « codonh » (pron. coudoun) signifie « coing » qui est sans doute le nom ou le surnom d'un ancien propriétaire.

COURTOREILLE : En occitan « corta aurelha » (pron. courto aourelho) signifie « courte oreille », nom ou surnom d'un ancien propriétaire.

CRESSEL : Nom d'un ancien propriétaire.

CROUX (La) : « La crotz » (pron. la crous) signifie « la croix » comme en témoigne la croix plantée en ce lieu.

CUZOUL DE LA LOUVE : Vient de l'occitan « cusol de la loba » (pron. cusoul dé la loubou) = grotte de la louve.

CUZOUL DEL SIROU : Vient de l'occitan « cusoul del siro » (pron. cusoul del sirou) = grotte du sirou (?)

CUZOUL DES BLONDES : Vient de l'occitan « cusol dels Blondes » (pron. cusoul dés bloundés) = grotte des Blondes (Nom d'un ancien propriétaire).

CUZOUL ROUGE : Vient de l'occitan « cusol roge » (pron. cusoul roudgé) = grotte rouge.

DAVID : Nom d'un ancien propriétaire.

DEBOUYGUO (Al) : Dérivé du verbe occitan « desboigar » (pron. débouïga) qui signifie « défricher ». Al desboïga (pron. al débouïgo) = au terrain défriché.

FENOULES : Désigné en 1670 par « Las fenoulhes » vient de l'occitan « las fenolhes » (pron. las fénoulyés) = les fenouils.

FERMIS : Nom d'un ancien propriétaire.

FELIP : Nom d'un ancien propriétaire « Falip » équivalent de Philippe en français.

FLOUTARD : Nom d'un ancien propriétaire attesté plusieurs fois dans nos archives municipales.

FONDS DU PONT (Al) : L'ancienne désignation occitane était « al fons del pont » (pron. al founs del poun) attestée dans le livre des manifestes de l'an 1500, signifiant « au bout du pont » désigne un lieu-dit situé au bout du pont sur la rive gauche de l'Aveyron.

FOUN : Vient de l'occitan « font » (pron. foun) désignant une source.

FRAU : En occitan un « frau » (pron. fraou) désigne une lande inculte.

GARDAYROU : Est le nom d'un ancien propriétaire.

GELY : Attesté depuis le 13^e siècle est sans doute le nom d'un ancien propriétaire.

GOUVERT : Comme « Gouvern » signifie « domaine de Vicinius ».

GRAND CAMP : Signifie « grand champ » en occitan.

GRAND CHAMP : Toponyme de signification évidente.

GRAVIER (AU) : Lieu-dit dont l'appellation s'explique par la nature du sol au bord de l'Aveyron.

GREZO DES AMOUROUSES : Est la francisation imparfaite de l'occitan « gresa dels amoroses » (pron. grézo des amourousés) signifie « fiche caillouteuse des Amouroux » (nom de famille).

GROTTE DE L'HOMME SAUVAGE : Désignation récente.

GROTTE DU BOSC : Désignation datant de 1937, date de la découverte au Bosc de la grotte en question.

GROTTE DU TRAOUÇ DE COUJO : En occitan « trauc de coja » (pron. trauc dé coutso) signifie « trou de citrouille ».

LACEPEDE : Pourrait provenir de l'ancien occitan « cep » = « pied de vigne » augmenté du suffixe « eta » désignant un ensemble de végétaux. Il s'agirait alors d'un lieu planté de vignes. Plus probablement, nom d'un ancien propriétaire.

LACOMBE : Vient de l'occitan « la comba » = le vallon.

LAGAMASSE : Vient de l'occitan « la gamassa » (pron. la gamasso) = le taillis.

LAPORTE : Est le nom d'un ancien propriétaire.

LAROQUE : Vient de l'occitan « la roca » (pron. la roco) = la roche (voir La Roque, bulletin de 1991).

LASIGUES : Vient de l'occitan « las igas » (pron. las igos) = les igues (puits naturel sur le causse aboutissant souvent à une rivière souterraine).

LASSOLES : Vient de l'occitan « las solas » (pron. las solos) = « les plaines ».

LATOIR : Vient de l'occitan « la tor » (pron. la tour) = « la tour ».

MALFON : En occitan « mal fons » (pron. mal founs) veut dire « mauvais fonds » (de terre).

MARCOU : Est le nom d'un ancien propriétaire. En occitan « Marcon » (pron. Marcou) signifie « petit Marc ».

MOULINOS : S'appelait autrefois « la molina » (pron. la mouline) et désignait un moulin à eau. En effet ce lieu-dit se situe en bordure de l'Aveyron et du ruisseau de Lauger et peut très bien rappeler l'emplacement d'un ancien moulin.

MONTILAT : Déformation de la dénomination occitane ancienne « Montritalh », composée de « mont » = « hauteur » et de « retalh » = « coupure de pierre de taille ». Pourrait désigner une hauteur où était exploitée la pierre de taille.

MUZEL : Déformation probable de Murel (voir ce nom bulletin de 1988).

NEUF PIERRES : Désignation due au fait qu'à cet endroit, un gué constitué d'une succession de pierres permettait de traverser la Bonette.

PAILLULET : Anciennement orthographié « Palholet » est le nom d'un ancien propriétaire.

PECH DE BAYLE : Colline de Bayle (nom de personne).

PECH DE DAVID : Colline de David (nom de personne).

PECH DE JOUAN : Colline de Jean. Vient de l'occitan « Joan » (pron. djouan).

PECH DE LA TEULE : Vient de l'occitan (pron. pèch dé la téoule) = colline de la tuile.

PECH DEYMIE : Dénomination relativement récente. Si « pech » a une signification sans équivoque (colline), il n'en va pas de même pour Deymié qui peut être un nom de personne ou bien un adjectif occitan, « deimièr » = dîmeur (où l'on perçoit la dîme). Mais rien en l'état actuel de nos connaissances ne nous permet de corroborer cette signification.

PECH GAILLARD : Colline de Gaillard (nom de personne).

PECH GARRIC : En occitan « garric » signifie « chêne ». Ce toponyme pourrait donc signifier « colline aux chênes ».

PELOUSSASSES : Semble provenir de l'occitan « pelon » (pron. pèlou) signifiant « hérisson de châtaigne » additionné du suffixe augmentatif pluriel « asses ». Pourrait désigner un lieu où abondaient les châtaignes.

PENAVAIRE : Est le nom d'un ancien propriétaire plusieurs fois attesté dans les archives communales.

PEYRELEVADE : En occitan « pèira levada » (pron. pèiro lébado) veut dire « pierre dressée » et désigne généralement un dolmen ce qui est le cas ici.

PEYRUGUES : A la même signification que « Peyrègues » (voir bulletin de 1985).

PORT EXTREX : Vient de l'occitan « port estrech » (pron. Port estretch) signifiant port ou passage étroit.

POURSELLIERES : L'adjectif occitan « porcelièr » (pron. pourcéliè) signifie « qui a trait au porc ». Les eaux de certaines sources ou ruisseaux avaient des qualités permettant de laver notamment les boyaux du porc après son abattage d'où le nom donné parfois à ces eaux. Il est possible que ce lieu tire son nom du ruisseau qui passe à proximité « Ruisseau de Poursellières ».

POUSSOU : Est le nom d'un ancien propriétaire.

POUX (al) : Vient de l'occitan « al potz » (pron. al pouts) = au puits.

POUXOMART : Vient de l'occitan « potz Somart » = puits de Somart (nom d'un ancien propriétaire).

PRADASSE : Pradassa (pron. pradasso), en occitan signifie « grande prairie ».

PRATS BASSES : En occitan (pron. prats bassés) ce toponyme signifie « prés bas ».

RAMADELLES : En occita « ramadèla » (pron. ramadèlo) est le diminutif de « ramada » = ramée feuillage.

RAULIE : Est le nom d'un ancien propriétaire.

RAUNE : Autre orthographe pour « Roana » (voir bulletin de 1994).

REPEYRADOUR : Vient de l'occitan « repairador » (pron. repaïradou) signifiant « asile, demeure ».

RIVIERE DE BONETTE : On dit « Boneta » (pron. bounéto) en occitan. Il se pourrait que cette appellation vienne du celte « bona » désignant une fondation, un village. Cependant, comme il s'agit d'un cours d'eau il s'agirait plutôt, comme le propose Dauzat, d'un vocable désignant une voie de passage. On peut rappeler à ce propos qu'en Charente et dans la Vienne des localités portant le nom de Bonnes se trouvent sur des rivières.

ROC DEYMIE : (voir Pech Deymié). Est le nom donné à l'arête rocheuse bordant le pech du même nom.

ROC ROUGE : Nom donné en raison de la couleur dudit roc.

ROUBERT : Vient du nom de personne occitan « Robèrt » (pron. roubert) ancien propriétaire du lieu.

ROUSSIÈRES : Formé du nom de personne occitan « Ros » (pron. rous) augmenté du suffixe « ièras », il signifie propriété des « Ros ».

ROUX (al) : Nom de personne occitan, « Ros ».

RUISSEAU DE DAUDOU : Vient d'un ancien nom de personne occitan, « Daudou » (pron. Daoudou).

RUISSEAU DE FOUNLADRES : Vient de l'occitan « font ladres » (pron. founladrés) signifiant « source des lépreux ». Mais « ladre » peut aussi signifier « avare », « voleur », « crasseux ».

RUISSEAU DE FRAYSSINET : Nom d'un ancien propriétaire.

RUISSEAU DE MONDET : Nom d'un ancien propriétaire. Mondet (pron. moundet) est le diminutif de Ramon (pron. ramoun) = Raymond.

RUISSEAU DE NEGUO PORCS : « nèga porcs » (nègo porcs) en occitan signifie « noie porcs ».

RUISSEAU DE PEYREGUES : Ce cours d'eau a pris le nom du lieu-dit « Peyrègues » (voir bulletin de 1985).

RUISSEAU DE POURSEILLIÈRES : Nom de lieu-dit (voir supra).

RUISSEAU DE ROCIBAL : Nom de personne.

RUISSEAU DE SAINT MARTIN : Nom de lieu-dit où se trouvait anciennement une église dédiée à ce saint. En occitan « Sanct Marti ».

RUISSEAU DE SAINT SULPICE : Anciennement appelé en occitan « rieu de Sanct Somplisi » (pron. riou dé Sant Soumplissi) du nom d'une église érigée autrefois en ce lieu. Actuellement ce ruisseau est plus communément appelé « ruisseau de la Gourgue ».

RUISSEAU DES AMOUROUSES : En occitan « rieu dels amoroses » (pron. riou dés amourousés) signifie « ruisseau des Amoureux » du nom d'une famille anciennement propriétaire.

RUISSEAU DE VIEILLE : Nom d'un ancien propriétaire. Devient, en aval, le ruisseau de Daudou.

RUISSEAU DU SAUT : Cette désignation vient du nom du lieu-dit « Le Saut » (voir bulletin de 1991).

SAINT-BERNARD : En occitan « Sanct Bernat ». Doit peut-être son nom à Saint Bernard de Citeaux qui serait venu à Saint-Antonin au 12^e siècle pour la fondation de l'abbaye de Beaulieu.

SAINT-SULPICE : voir « ruisseau de Saint Sulpice ».

SELVES (las) : En ancien occitan « las sèlvas » (pron. las sèlbos) signifie « les forêts ».

SOLLE : Vient de l'occitan « sol » désignant une aire à battre le blé.

TAILLADES (las) : Est une francisation partielle de l'occitan « las talhadas » (pron. las talyados) signifiant « les coupes de bois ».

TALON : En occitan « talon » (pron. talou) est l'équivalent de « talon » en français. En toponymie, ce mot paraît désigner la partie basse d'une éminence ou tout au moins une partie en terrasse sur son flanc.

TARAUBIEL : Vient de l'occitan « Taraud vièlh » (pron. Taraou bièl). Taraud étant le nom d'un ancien propriétaire (voir bulletin de 1993) et « vièlh » signifiant « vieux, agé ». Taraud le vieux.

TRAVERS DE BROUSSES : En occitan « travers » désigne le versant d'une colline et c'est le cas ici (pour Brousse, voir bulletin de 1990).

VIDAL : Est le nom d'un ancien propriétaire.

VIEILLE : Est le nom d'un ancien propriétaire.

